

14

Es el cumpleaños del padre de Luis y todos vais a cenar en un restaurante. Pedro creía que ya lo sabía todo sobre los platos españoles, pero se quedó boquiabierto al leer la carta. Como no quería preguntar, buscó rápidamente las explicaciones en internet.

Dnes Luisův otec slaví narozeniny a všichni jdete na večeři do restaurace. Petr si myslel, že už ví všechno o španělských jídlech, ale zůstal jako opařený, když si četl nabídku. Nechtěl se ptát, tak si rychle našel na internetu vysvětlení.



RESTAURANTE MESÓN DE CÁNDIDO

Entrantes

Jamón de Jabugo
Tabla de ibéricos
Espárragos con jamón
Melón con jamón
Tortilla con jamón y queso
Gazpacho andaluz
Mejillones en vinagreta
Revuelto de setas
Ensalada de atún
(Ensalada mixta con atún y huevo)

Pescados y mariscos

Bacalao a la vizcaína
Pulpo a la gallega
Calamares a la romana
Gambas a la plancha
Parrillada de pescado
Paella de pescado
Zarzuela de mariscos
Langosta

Carnes

Brocheta de solomillo con
espárragos y pimientos
Pollo asado
Chuletas de cerdo
Chuletas de cordero
Bistec de buey (carne argentina)
Entrecot a la plancha
Cochinillo asado

Postres

Fruta del tiempo
Helados artesanos (vainilla, fresa, limón,
chocolate) con nata
Flan con nata montada
Milhojas de nata casera



tabla de ibéricos talíř typických španělských uzenin (jamón ibérico – sušená šunka z černých iberských prasat, lomo ibérico – sušená vepřová panenka, salchichón); **gazpacho** studená nevařená polévka z rajčat, okurek, paprik a cibule; **mejillones en vinagreta** slávky na kyselo; **revuelto de setas** míchaná vejce s houbami; **bacalao a la vizcaína** treska po biskajsku; **pulpo a la gallega** chobotnice po galicijsku; **calamares a la romana** kalamáry po římsku (smažené obalované kalamáry); **gambas a la plancha** krevety na grilu; **parrillada de pescado** různé grilované ryby; **zarzuela de mariscos** mořské plody vařené ve šťávě; **brocheta de solomillo con espárragos y mariscos** špíz ze svičkové s chřestem a mořskými plody; **chuletas de cerdo** vepřové kotlety; **chuletas de cordero** jehněčí kotlety; **bistec de buey** biftek z volského masa; **entrecot a la plancha** roštěná na grilu; **cochinillo asado** pečené sele; **helados artesanos** řemeslná zmrzlina; **milhojas de nata casera** řezy s domácí šlehačkou (velké řezy z listového těsta naplněné šlehačkou – podobná výroba a tvar jako naše žloutkové řezy, ale mnohem větší a s jinou náplní)

Juego de rol. Uno es Pedro, otros los miembros de la familia de Luis y el camarero/la camarera.

Rolová hra. Jeden student je Petr, ostatní členové Luisovy rodiny a číšník/servírka.

1. uno de vosotros tiene que hacer reserva de la mesa por teléfono



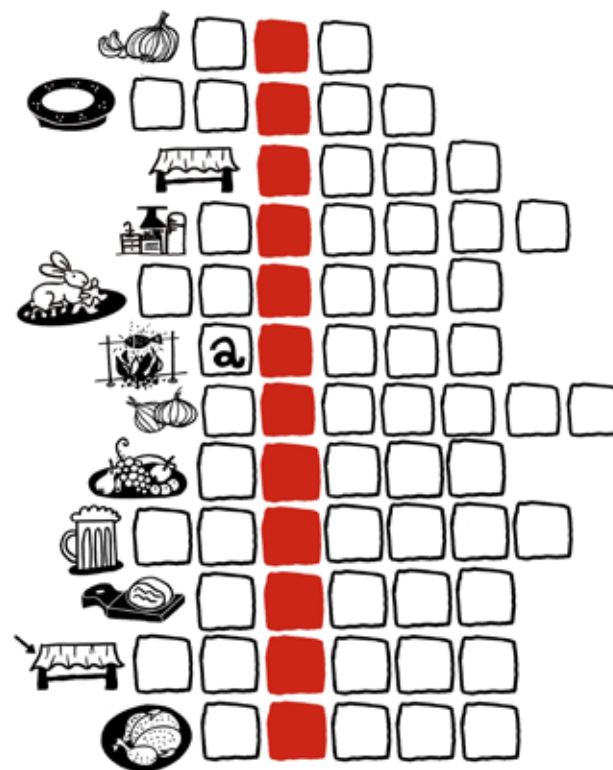
3. después de comer tenéis que decidir si vais a tomar postre, café o una copa



4. al final el padre/la madre pide la cuenta



2. en el restaurante primero pedís un cava para brindar y habláis mucho sobre lo que os apetece comer y qué vais a pedir (entrantes, plato principal, bebidas)



15

¿Sabes cocinar? ¿Qué plato sabes preparar? Explica cómo se hace. ¡Ojo! No busques una receta en un libro de cocina y no trates de traducirlo porque es bastante difícil. Dilo con tus propias palabras.

Umiš vařit? Jaké jídlo umíš udělat? Vysvětli, jak se připravuje. Pozor! Nehledej recept v kuchařské knize a nesnaž se ho přeložit, protože je to docela těžké. Řekni to vlastními slovy.

16

Al final, un crucigrama. Completa en las casillas las palabras en español y encontrarás una especialidad española.

Nakonec křížovka. Doplň do políček uvedená slova ve španělštině a najdeš jednu španělskou specialitu.

1. česnek – 2. talíř – 3. stůl – 4. kuchyně –
5. králík – 6. pečený – 7. cibule – 8. ovoce –
9. pivo – 10. maso – 11. ubrus – 12. kuře